



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. július 9.
(OR. en)

11674/24

Intézményközi referenciaszám:
2024/0151 (NLE)

ECOFIN 772
UEM 188
FIN 637
CADREFIN 116

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Németország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Németország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Németország 2021. április 28-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozattal² (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat) jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot 2023. február 14-én³ és 2023. december 8-án⁴ módosították.
- (2) Németország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkével összhangban 2024. április 30-án benyújtotta a Bizottságnak a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított nemzeti tervét.
- (3) 2024. április 30-án Németország az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet is benyújtott a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Németország egy módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervet nyújtott be. A REPowerEU-fejezetet tartalmazó módosított terv benyújtását a helyi és regionális önkormányzatok, a szociális partnerek, a civil társadalmi szervezetek, az ifjúsági szervezetek és más érdekelt felek bevonásával a nemzeti jogi kerettel összhangban lefolytatott konzultációs folyamat előzte meg. A konzultációk összefoglalóját Németország a módosított tervvel együtt benyújtotta. Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének megfelelően a Bizottság a rendelet V. mellékletében foglalt értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a módosított terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

² Lásd az ST 10158/21 és ST 10158/21 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 536/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 15572/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (4) A Németország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások nyolc intézkedést érintenek.
- (5) Németország kifejtette, hogy a képzett informatikai személyzet hiánya miatt két intézkedést részben már nem lehet a tervezett végrehajtási ütemtervnek megfelelően megvalósítani. 2022 végére, a Covid19-világjárványt követően jelentősen megnőtt az informatikai szakemberek hiánya. A különböző ágazatokban az informatikai szakemberek iránti megnövekedett kereslet a munkáltatói verseny fokozódásához vezetett, és kihívást jelentett az informatikai szolgáltatók számára a szolgáltatások bővítése terén. Ez az 5.1. komponensbe (A világjárványokkal szemben reziliens egészségügyi rendszer megerősítése) tartozó 5.1.2. beruházás (Időtálló kórházak program) 102. célját, illetve a 6.1. komponensbe (Modern közigazgatás) tartozó 6.1.2. reform (A közigazgatás digitalizálása – az online hozzáférésről szóló jogszabály végrehajtása) 113. célját érinti. Ennek alapján Németország a 102. cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását, a 113. cél módosítását, valamint a 113A. cél hozzáadását kérte annak a résznek az elhalasztása érdekében, amely a tervezett végrehajtási határidőn belül már nem valósítható meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Németország kifejtette, hogy az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához kapcsolódóan megnövekedett informatikai biztonsági követelmények miatt egy cél már nem valósítható meg a tervezett végrehajtási határidőn belül. Ez a 3.1. komponensbe (Az oktatás digitalizálása) tartozó 3.1.4. beruházás (A szövetségi fegyveres erők oktatási és képzési létesítményeinek korszerűsítése) 85. célját érinti. Ennek alapján Németország a 85. cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Németország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg, mivel a tanulószerveződéses gyakorlati képzés piacának javulása és a magánszektor által a tanulószerveződéses gyakorlati képzésnek váratlanul nyújtott támogatás miatt a vártnál alacsonyabb a támogatási igény. Ez a 4.1. komponensbe (A társadalmi befogadás erősítése) tartozó 4.1.3. beruházás (Tanulószerveződéses gyakorlati képzés támogatása) 91. célját érinti. Ez alapján Németország kérte a 91. folyósítási cél, valamint az intézkedés költségeinek csökkentését. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Németország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg az európai parlamenti és tanácsi (EU) 2018/1724 rendelet⁵ 14. cikke szerinti azon bizottsági végrehajtási rendelet késedelmes kihirdetése miatt, amely meghatározza a különböző tagállamok illetékes hatóságai között az igazolások automatizált cseréjére szolgáló technikai rendszer technikai és üzemeltetési specifikációit. Új országos informatikai architektúrát is létre kellett hozni a megfelelő informatikai infrastruktúra kialakítása érdekében. Ez a 6.1. komponensbe (Modern közigazgatás) tartozó 6.1.3. reform (A közigazgatás digitalizálása – a nyilvántartások korszerűsítése) 115. és 116. célját érinti. Ennek alapján Németország kérte a 115. cél és a 116. cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását, valamint az 116. cél módosítását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1724 rendelete (2018. október 2.) az információkhoz, eljárásokhoz, valamint segítségnyújtó és problémamegoldó szolgáltatásokhoz hozzáférést biztosító egységes digitális kapu létrehozásáról, továbbá az (EU) 1024/2012 rendelet módosításáról (HL L 295., 2018.11.21., 1. o.).

- (9) Németország kifejtette, hogy két intézkedés esetében jobb alternatívák kínálkoznak az intézkedés eredeti ambíciószintjének eléréséhez. Az 1.3. komponensbe (Éghajlatbarát felújítás és építés) tartozó 1.3.3. beruházást (Az épületek felújítása: az energiahatékony épületek szövetségi finanszírozása) a 48A és 48B célokkal egészítették ki. A jobb alternatív megoldás végrehajtásához kapcsolódó késedelem a 6.1. komponensbe (Modern közigazgatás) tartozó 6.1.1. reform (Európai identitás-ökoszisztéma) 109. és 110. célját érinti. Ennek alapján Németország kérte a 48A és 48B cél hozzáadását, valamint a 109. és 110. cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Németország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg, mivel néhány szerződő fél előre nem látható okok miatt nem tudta teljesíteni kötelezettségeit. Ez az 1.3.1. beruházás (Az éghajlatbarát faépítési ágazat fejlesztésére irányuló támogatási program) 43. célját érinti. Ennek alapján Németország a fent említett 43. célban meghatározott célérték csökkentését kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) A Bizottság úgy véli, hogy a Németország által előterjesztett okok alapján indokolt az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás, és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását módosítani kell, hogy figyelembe lehessen venni a REPowerEU-hoz kapcsolódó új allokációt, a terv módosításait és a Németország által benyújtott indikatív ütemtervet.

Szövegezési hibák javítása

- (13) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat szövege 21 szövegezési hibát tartalmaz, amelyek 9 komponenssel összefüggésben 30 mérföldkövet vagy célt, továbbá 21 intézkedést érintenek. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell ezeket a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Németország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. április 28-án benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák a következőket érintik: az 1.1.1. beruházás (A közös európai érdeket szolgáló fontos projektek keretében megvalósuló hidrogénprojektek) 2. célja; az 1.1.2. beruházás (Az ipar dekarbonizációjára irányuló finanszírozási program) 8., 9. és 10. célja; az 1.1.3. beruházás (A CO₂-kibocsátásra vonatkozó kompenzációs szerződések elvén alapuló éghajlat-politikai szerződések kísérleti rendszere) 11. és 13. célja; az 1.1.4. beruházás (Projektekkel kapcsolatos éghajlatvédelmi kutatás) 15. célja; az 1.1. komponensbe (Dekarbonizáció, különösen a megújuló hidrogén használatával) tartozó 1.1.5. beruházás (A nemzeti hidrogénstratégiával kapcsolatos kiemelt kutatási és innovációs projektek) 17., 18. és 20. célja, a 1.1.6. beruházás (Az energiahatékony fűtőhálózatok szövetségi szintű támogatása) 21c. célja; valamint az 1.2. komponensbe (Éghajlatbarát mobilitás) tartozó 1.2.1. beruházás (A töltőinfrastruktúra kiépítéséhez nyújtott támogatás) 23. célja és az 1.2.3. beruházás (A magángépjárműpark cseréjének támogatása) 29., 30. és 30A célja; a 2.1. komponensbe (Az adatok mint a jövő nyersanyagai) tartozó 2.1.3. beruházás (IPCEI Next Generation Cloud Infrastructure and Services [IPCEI CIS]) 56. mérföldköve; a 2.2. komponensbe (A gazdaság digitalizálása) tartozó 2.2.3. beruházás (A Bundeswehr digitalizálási és Technológiai Kutatóközpontja) 66. és 69. mérföldköve, valamint a 2.2.4. beruházás (A vasút digitalizálásának előmozdítása a „Digital Rail Germany” [SLP] bevezetésének felgyorsítása érdekében a hagyományos kölcsönös átjárhatóságot lehetővé tevő/gyorsított vágányprogramok felváltásával) 70., 71., 72. és 72A mérföldköve;

a 3.1. komponensbe (Az oktatás digitalizálása) tartozó 3.1.2. (Oktatási platform) beruházás 77. célja, valamint a 3.1.3. beruházás (Kiválósági oktatási központok) 80. célja; a 4.1. komponensbe (A társadalmi befogadás erősítése) tartozó 4.1.1. beruházás (2020/21-es „Gyermekgondozás-finanszírozás” beruházási program: a „Napközi gyermekgondozás kiterjesztése” különalap) 87. és 88. célja, valamint a 4.1.5. reform (A digitális nyugdíjak áttekintése) 97. mérföldköve; az 5.1. komponensbe (A világjárványokkal szemben reziliens egészségügyi rendszer megerősítése) tartozó 5.1.3. beruházás (Különleges program a SARS-CoV-2 elleni sürgősen szükséges oltóanyagokkal kapcsolatos kutatás és fejlesztés felgyorsítására) 106. célja, valamint a 6.2. komponensbe (A beruházások előtt álló akadályok csökkentése) tartozó 6.2.1. reform (A szövetségi kormány és a tartományok közös programja a polgárok és a vállalkozások javát szolgáló hatékony közigazgatás érdekében) 117. célja. A szövegezési hibák továbbá az 1.1. komponensbe tartozó 1.1.1. beruházás (A közös európai érdeket szolgáló fontos projektek keretében megvalósuló hidrogénprojektek) és az 1.1.3. beruházás (A CO₂-kibocsátásra vonatkozó kompenzációs szerződések elvén alapuló éghajlat-politikai szerződések kísérleti rendszere) leírásával kapcsolatosak. Szén-dioxid-mentesítés, különösen megújuló hidrogén felhasználásával; az 1.2. komponens (Éghajlatbarát mobilitás) 1.2.3. beruházásának (A magángépjárműpark cseréjének támogatása) leírása; az 1.3. komponensbe (Éghajlatbarát felújítás és építés) tartozó 1.3.1. beruházás (Az éghajlatbarát faépítési ágazat fejlesztésére irányuló támogatási program) leírása; a 2.1. komponensbe (Az adatok mint a jövő nyersanyagai) tartozó 2.1.2. beruházás (IPCEI mikroelektronika és kommunikációs technológiák), valamint a 2.1.3. beruházás (IPCEI Next Generation Cloud Infrastructure and Services [IPCEI CIS]) leírása; a 2.2. komponensbe (A gazdaság digitalizálása) tartozó 2.2.4. beruházás (A vasút digitalizálásának előmozdítása a „Digital Rail Germany” [SLP] bevezetésének felgyorsítása érdekében a hagyományos kölcsönös átjárhatóságot lehetővé tevő/gyorsított vágányprogramok felváltásával) és a 3.1. komponensbe (Az oktatás digitalizálása) tartozó 3.1.1. beruházás (Tanáreszközökre vonatkozó beruházási program) leírása; a 4.1. komponens (A társadalmi befogadás erősítése) 4.1.4. reformjának (Oktatási támogatás a tanulási lemaradással küzdő diákok számára) leírása. E korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkén alapuló REPowerEU-fejezet

- (14) A REPowerEU-fejezet két új reformot és két új beruházást tartalmaz. A szárazföldi szélenergiáról szóló törvény és a tengeri szélenergiáról szóló törvény reformja a szabályozási eljárások javítása és egyszerűsítése révén hozzájárul a megújulóenergia-kapacitás bővítéséhez. A kibocsátásmentes könnyű- és nehézgépjárművekre és a kapcsolódó infrastruktúrára vonatkozó támogatási programba való beruházás előmozdítja az éghajlatbarát haszongépjárművek beszerzését, valamint a szükséges hidrogéntöltő és töltőinfrastruktúra fejlesztését. Végezetül a tervezés és jóváhagyás felgyorsítását célzó digitális platformba történő beruházás a hidrogén-infrastruktúrára irányuló projektek tervezési és jóváhagyási folyamatainak felgyorsítására összpontosít, felhasználva a digitális platformokat az adminisztratív eljárások egyszerűsítése érdekében. A REPowerEU-fejezet szerinti intézkedések összességében az energetikai infrastruktúra javítását és az azonnali biztonsági vagy ellátási szükségletek kielégítését célozzák meg. A szélenergia- és hidrogén-infrastruktúrába történő beruházások nemcsak az energiaforrások diverzifikálását támogatják, hanem erősítik Németország energiarendszerének rezilienciáját és megbízhatóságát is. A sokszínű, megbízható, illetve a megújuló energiára összpontosító energiaellátás megteremtése hozzájárul az energiaköltségek stabilizálásához, és ezáltal a gazdaság egészében előnyöket biztosít a fogyasztók és termelők számára. Tekintettel arra, hogy a veszélyeztetett csoportok jövedelmük nagyobb részét fordítják olyan alapvető szolgáltatásokra, mint az energia, az árak emelkedése aránytalanul nagy hatással van ezekre a csoportokra. Ezért ezek a reformok és beruházások segíthetnek mérsékelni az energiaárak ingadozásait, és jelentős előnyökkel járhatnak a legkiszolgáltatottabb közösségek számára. A REPowerEU-fejezet továbbá kibővített intézkedéseket tartalmaz az „1.3. komponensbe (Éghajlatbarát felújítás és építés) tartozó „Az épületek felújítása: az energiahatékony épületek szövetségi finanszírozása” elnevezésű 1.3.3. intézkedéshez kapcsolódóan.

A Bizottság értékelése

- (15) A Bizottság a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz

- (16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban, figyelembe véve az érintett tagállam előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárul az említett rendelet 3. cikkében szereplő hat pillér mindegyikéhez.
- (17) Az eredeti terv átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ nyújtott a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal hozzájárulva az (EU) 2021/241 rendelet 3. cikkében említett hat pillér mindegyikéhez, figyelembe véve a sajátos kihívásokat és a Németországra vonatkozó pénzügyi allokációt.

- (18) A Bizottság úgy véli, hogy a terv REPowerEU-fejezettel történő módosítása jelentősen befolyásolja annak értékelését, hogy a terv mennyiben járul hozzá a zöld átállásra vonatkozó első pillérhez, melynek tekintetében jelentősen nő a hozzájárulás. A javasolt reformok különösen növelik a megújuló energiaforrások részarányát a német energiaszerkezetben, a beruházások pedig fokozzák az épületek energiahatékonyságát, hozzájárulnak a közúti áru fuvarozás dekarbonizációjához, és megkönnyítik a hidrogén-törzshálózat jóváhagyási eljárásait. A digitális kiadásokra elkülönített allokáció kismértékben csökken. A többi pillér esetében a helyreállítási és rezilienciaépítési terv javasolt módosításainak jellege és mértéke nincs hatással a terv korábbi értékelésére, mivel azok nagymértékben átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelentenek a gazdasági és társadalmi helyzetre, valamint nincs hatással a terv megfelelő hozzájárulását az (EU) 2021/241 rendelet 3. cikkében említett hat pillér mindegyikéhez.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (19) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet tartalmazó módosított terv várhatóan hozzájárul a Németországnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is –, valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés). A módosított terv figyelembe veszi különösen a 2022. és 2023. évi, energiával kapcsolatos országspecifikus ajánlásokat.

- (20) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az átfogó értékelésben figyelembe veszi a Tanács által a módosított terv Bizottság általi értékelését megelőzően hivatalosan elfogadott 2022. és 2023. évi, energiával kapcsolatos országspecifikus ajánlásokat.
- (21) Miután értékelte az összes, a módosított nemzeti terv benyújtásakor releváns országspecifikus ajánlás végrehajtása terén elért eredményeket, a Bizottság megállapítja, hogy jelentős előrelépés történt a magasabb bérnövekedést támogató feltételek megerősítéséről szóló 2019. évi 2. ajánlás harmadik mondata tekintetében.
- (22) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv számos egymást erősítő reformot és beruházást tartalmaz, amelyek hozzájárulnak a Tanács által az európai szemeszter keretében Németországnak címzett országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások összességének vagy jelentős részének hatékony kezeléséhez, különösen a beruházásokat hátráltató szűk keresztmetszetek csökkentéséhez és a közigazgatás korszerűsítéséhez, valamint a zöld és digitális átállás felgyorsítását célzó reformokhoz és beruházásokhoz. Az említett reformok és beruházások hozzájárulnak különösen az oktatással, a munkaerőpiaci részvétellel, a munkát terhelő adókkal és a szociálpolitikával kapcsolatos kihívások kezeléséhez. A fent említett kihívások kezelése révén a módosított terv várhatóan hozzájárul az 1176/2011/EU rendelet 6. cikke alapján 2019-ben, 2020-ban, 2022-ben és 2023-ban Németországban tapasztalt egyensúlyhiányok korrekációjához is, különös tekintettel a folyó fizetési mérleg tartósan nagy többletére, amely tükrözi a megtakarításokhoz képest visszafogott beruházásokat is.

A jelentős károkozás elkerülését célzó elv

- (23) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 17. cikke értelmében jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (24) A helyreállítási és rezilienciaépítési terv javasolt módosítása által a meglévő intézkedések megváltoztatásával vagy új intézkedések révén bevezetett változások nem befolyásolják az eredeti tervre vonatkozóan ezen értékelési kritérium tekintetében végzett pozitív értékelését. A REPowerEU-fejezetben bevezetett új reformok és beruházások tekintetében Németország⁷a a Bizottság „Technikai iránymutatás a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel szülő rendelet keretében történő alkalmazásáról” című közleményében meghatározott technikai iránymutatással összhangban módszeresen értékelte az egyes intézkedéseket a jelentős károkozás elkerülését célzó elv alapján. A rendelkezésre bocsátott információk alapján megállapítható, hogy a módosított terv várhatóan biztosítani fogja, hogy egyetlen intézkedés se okozzon jelentős kárt.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

⁷ HL C 58., 2021.2.18., 1. o.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseihez

- (25) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (26) A REPowerEU-fejezet az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontjával összhangban hatékonyan hozzájárul az épületek energiahatékonyságának növeléséhez, a megújuló vagy fosszilis tüzelőanyagok felhasználása nélkül előállított hidrogén elterjedésének fokozásához, valamint a megújuló energia elterjedésének felgyorsításához.
- (27) Emellett a REPowerEU-fejezet az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének d) pontjával összhangban hozzájárul az energiakereslet energiahatékonyság-javító intézkedések révén történő csökkentésének ösztönzéséhez az épületfelújításra irányuló tervezett kibővített beruházások (7.1.1. intézkedés) révén.
- (28) A REPowerEU-fejezet az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontjával összhangban hozzájárul továbbá a belföldi és a határokon átnyúló szűk keresztmetszetek kezeléséhez az energiaátvitel és -elosztás terén, a megújuló energiaforrások integrációjának felgyorsításához, valamint a kibocsátásmentes közlekedés és közlekedési infrastruktúra támogatásához a szárazföldi és tengeri szélenergia terén tervezett reformok (7.1.4. és 7.1.5. intézkedés), valamint a könnyű- és nehézgépjárművek kibocsátásmentes közlekedését célzó támogatási programba való tervezett beruházás (7.1.2. intézkedés) révén.

- (29) A REPowerEU-fejezet az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontjával összhangban a digitális engedélyezési platformba történő tervezett beruházás révén hozzájárul a fenti célkitűzések támogatásához is azáltal, hogy csökkenti az energetikai infrastrukturális projektekkel kapcsolatos szűk keresztmetszeteket, különösen a hidrogént érintően (7.1.3. intézkedés).
- (30) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések ezért összhangban vannak Németországnak az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében meghatározott célkitűzések elérésére irányuló erőfeszítéseivel. Különösen jelentősek az említett intézkedéseknek a belföldi és a határokon átnyúló energiaátvitel kezeléséhez, az épületek energiahatékonyságának növeléséhez, a megújuló hidrogén és más megújulóenergia-termelés és -felhasználás elterjedéséhez, valamint a kibocsátásmentes közlekedés támogatásához való hozzájárulása.
- (31) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések összhangban vannak az eredeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervvel is, mivel a REPowerEU-intézkedések az eredeti tervben foglalt beruházásokra, különösen a hidrogén-infrastruktúrára és a fenntartható közlekedésre épülnek.

Határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással rendelkező intézkedések

- (32) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének db) pontjával és V. mellékletének 2.13. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések várhatóan nagymértékben („A” minősítés) rendelkeznek majd határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással.

- (33) A módosított (EU) 2021/241 rendelet értelmében a 7.1.1. intézkedés (Kibővített intézkedés – Az épületek felújítása: az energiahatékony épületek szövetségi finanszírozása), valamint a 7.1.3. intézkedés (A tervezés és jóváhagyás felgyorsítását célzó digitális platform), és így becsült költségeik 100%-a országos vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással bír. A szárazföldi szélenergiáról szóló törvény (7.1.4. intézkedés) és a tengeri szélenergiáról szóló törvény (7.1.5. intézkedés) reformjának is várhatóan határokon átnyúló közvetlen hatása lesz. Ezek a REPowerEU-fejezetben szereplő intézkedések hozzá fognak járulni a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség és az energiakereslet csökkentéséhez (7.1.1. intézkedés). Ennek eredményeként az intézkedések és következésképpen a REPowerEU-fejezet egésze úgy tekinthető, hogy a REPowerEU-val összefüggésben kiadott bizottsági iránymutatásnak megfelelően határokon átnyúló pozitív hatást fejtenek ki. Szinte minden intézkedés hozzájárul a fosszilis tüzelőanyagok iránti kereslet és az azoktól való függőség csökkentéséhez. A REPowerEU-fejezetben foglalt, határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással járó intézkedések becsült költségei a REPowerEU-fejezet becsült összköltségének 89,6 %-át teszik ki.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (34) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához, vagy a zöld átállásból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések a helyreállítási és rezilienciaépítési terv teljes allokációjának (a REPowerEU-t is beleértve) 49,5 %-át teszik ki. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések becsült összköltsége a REPowerEU-fejezet 48,7 %-át teszi ki. Ezeket a részarányokat az említett rendelet VI. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelően számították ki. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van Németországnak a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervében foglalt információkkal.

- (35) A módosított terv összességében növeli az eredeti terv ambícióit a zöld átállás tekintetében. Egy további finanszírozási ág felvétele az 1.3.3. (Az épületek felújítása: az energiahatékony épületek szövetségi finanszírozása) intézkedésbe és annak bővítése a REPowerEU-fejezetben, valamint két új reform, a szárazföldi szélenergiáról szóló törvényre vonatkozó 7.1.4 reform és a tengeri szélenergiáról szóló törvényre vonatkozó 7.1.5 reform jelentős mértékben erősíti Németország törekvéseit az épületek dekarbonizációja és a megújuló energia alkalmazása tekintetében. Emellett más dimenziók, például a kibocsátásmentes közúti közlekedés előmozdítása (7.1.2. beruházás) és a nettó üvegházhatásúgáz-semlegesség elérését célzó tervezett hidrogéninfrastruktúra-projektek megkönnyítésére szolgáló digitális engedélyezési platform létrehozása növelik Németországnak a fenntartható közlekedésre és infrastruktúrájára irányuló erőfeszítéseire való hozzájárulását, valamint felgyorsítják a hidrogén-infrastrukturális projektek jóváhagyását. A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések megerősítik az eredeti terv zöld átállásra vonatkozó elemeit. Például az eredeti terv hidrogénnel kapcsolatos infrastrukturális projektjei (1.1. komponens) felgyorsíthatók a REPowerEU-fejezeten keresztül hozzáadott digitális engedélyezési platformon keresztül.

- (36) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések jelentősen növelik a helyreállítási és rezilienciaépítési terv hozzájárulását a zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleséghez. A támogatott intézkedések várhatóan csökkentik az üvegházhatásúgáz-kibocsátást és a szennyező anyagokat az energia-, a közlekedési és az építőipari ágazatban. Az energiaágazatban a hidrogéninfrastruktúra-projektek alkalmazásának és jóváhagyásának megkönnyítése, valamint az ágazat átállását nehezítő szűk keresztmetszeteket megszüntető jogalkotási reformok a tengeri szélenergia-törvény és a szárazföldi szélenergia-törvény engedélyezési eljárásainak egyszerűsítése révén hozzájárulnak az Unió 2030-ra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai céljainak, valamint a 2050-ra kitűzött éghajlat-politikai célnak az eléréséhez. A hidrogéninfrastruktúra gyorsabb kiépítése lehetővé teszi a zöld átállás felé tett előrelépést a közlekedési és az ipari ágazatban. A közlekedési ágazatban a REPowerEU-fejezet hozzájárul a kereskedelmi flotta dekarbonizációjához. Végezetül az építőiparban a lakóépületekre vonatkozó felújítási intézkedések és a megújuló energiaforrásokat hasznosító fűtési rendszerek telepítése lehetővé fogja tenni a fenntarthatóbb energiaforrásokra való áttérés révén megvalósuló diverzifikálást és az energiafogyasztás csökkentését. A legtöbb intézkedés várhatóan járulékos előnyökkel jár a biológiai sokféleség szempontjából, mivel az intézkedések várhatóan hozzájárulnak a légszennyező anyagok kibocsátásának csökkentéséhez és az éghajlatváltozás mérsékléséhez.
- (37) A fenntartható hidrogénre vonatkozó intézkedések jól példázzák, hogy a zöld átálláshoz hozzájáruló reformok és beruházások nagyrészt kiegészítő jellegűek, és más fontos németországi nemzeti szintű reformokkal, például a nemzeti hidrogénstratégiával összhangban kell megvalósítani ezeket. A további példák közé tartozik az energiaellátás diverzifikálása, amelynek célja az energiabiztonság fokozása, a szélenergia-termelés növelése a villamosenergia-árak csökkentésének elősegítése érdekében, valamint az energiahatékony épületekre irányuló program, amely a környezet megóvásához járul hozzá. Mindezek összhangban van a nemzeti energia- és klímatervben (NEKT) meghatározott átfogó szakpolitikai célkitűzésekkel. A kibővített épületfelújítási intézkedés Németország hosszú távú korszerűsítési stratégiájához is hozzájárul.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (38) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések a rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 47,6 %-át teszik ki.
- (39) Az eredeti helyreállítási és rezilienciaépítési terv javasolt módosításai a terv digitális célkitűzéseket támogató teljes allokációjának százalékos arányát kismértékben, 48,1 %-ról 47,5 %-ra csökkentették, tekintettel a tanulószerveződéses gyakorlati képzés támogatására szánt teljes allokáció (4.1.3. intézkedés) csökkentésére. A felülvizsgált helyreállítási és rezilienciaépítési terv továbbra is foglalkozik a közigazgatás és az oktatás digitalizációjával, az egészségügyi szolgáltatások és kórházak digitális transzformációjával, a felhőalapú infrastruktúrával és a mikrocipekkel kapcsolatos két közös európai érdeket szolgáló fontos projekttel, valamint a gépjárműipar digitális átállásával.
- (40) A REPowerEU-fejezet várhatóan hozzájárul a digitális átálláshoz és az abból eredő kihívások kezeléséhez azáltal, hogy támogatja a közigazgatás digitalizációját az infrastruktúra-tervezés és az infrastruktúrához kapcsolódó jóváhagyások terén. Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (5) bekezdésével összhangban a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások nem vehetők figyelembe a helyreállítási és rezilienciaépítési terv teljes allokációjának az említett rendelet által meghatározott digitális célra vonatkozó követelmény alkalmazása céljából történő kiszámításakor.

Tartós hatás

- (41) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Németországra.
- (42) A módosított terv nem csökkenti az eredeti terv egészének ambíciószintjét. Figyelembe veszi a Covid19-válság alatti gazdasági helyzetet, az ellátási lánc zavarait, Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának hatását, valamint néhány váratlan jogi és technikai nehézséget, és azt, hogy egyes intézkedések végrehajtásához jobb alternatívák állnak rendelkezésre. Tartalmaz továbbá egy, a helyreállítási és rezilienciaépítési tervre vonatkozó további intézkedést, valamint egy új REPowerEU-fejezetet, amely a meglévő intézkedések mellett várhatóan tartós pozitív hatást gyakorol a német gazdaságra, és tovább fokozza a zöld átállást. A további intézkedések különösen tartós hatást gyakorolnak a zöld átállásra, az épületállomány energiahatékonyságának tartós növelése, az éghajlatbarátabb gépjárműállomány kialakítása, valamint a megújuló energiaforrásokon alapuló, szárazföldi és tengeri energiatermelés mind a szárazföldön, mind a tengeren történő alkalmazásának megkönnyítése révén.

Nyomon követés és végrehajtás

- (43) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések a tervezett ütemtervre, mérföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását.

- (44) Az eredeti tervben javasolt mechanizmusok továbbra is érvényben maradnak, és a korábbi pozitív értékelés sem változik. A terv eredményes végrehajtásáért a Szövetségi Pénzügyminisztériumon belül működő koordináló szerv, valamint az egyes szakminisztériumok felelnek. A terv eredményes és terv szerinti végrehajtásának tervezése, egyeztetése és biztosítása érdekében létrehozott különböző mechanizmusok a jogszabályi felhatalmazás és az igazgatási kapacitás tekintetében hitelesek. A terv mérföldkövei és céljai megfelelő rendszert alkotnak a terv végrehajtásának nyomon követéséhez. A terv mérföldkövei és céljai egyértelműek és reálisak, az azokhoz tartozó mutatók pedig relevánsak, elfogadhatók és megalapozottak. A mérföldkövek és célok a már befejezett, az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének (2) bekezdése alapján támogatásra jogosult intézkedések tekintetében is relevánsak. A német hatóságok által bemutatott ellenőrzési mechanizmusok, adatgyűjtési módszerek és felelősségi körök kellően megalapozottnak tűnnek ahhoz, hogy a mérföldkövek és a célok kielégítő teljesítése esetén a kifizetési kérelmeket megfelelően alátámasszák.

Költségszámítás

- (45) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) felel meg az észszerűsége és a valószerűsége, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.

- (46) A Németország által az 1.3.3. (Az épületek felújítása: az energiahatékony épületek szövetségi finanszírozása) és a 4.1.3. (tanulószerződéses gyakorlati képzés támogatása) intézkedésekre, valamint a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedésekre vonatkozóan benyújtott költségvetési információk nem befolyásolják az eredeti terv „B” minősítését. Németország részletes tájékoztatással szolgált a kibővített beruházásról és a csökkentett költségű intézkedésről, valamint a REPowerEU-fejezetben szereplő három beruházásról. E beruházások becsült költségei összhangban vannak a beruházások jellegével és típusával, és Németország a becslésekhez releváns költségvetési bizonyítékokat és elemzéseket csatolt. Az energiahatékonsági felújításokhoz kapcsolódó kibővített intézkedés, a MI-alapú hidrogénplatformhoz kapcsolódó intézkedés és a nehézgépjárművekkel kapcsolatos intézkedés költségei kellően indokoltak, észszerűek és valószerűek, és nem tartalmaznak egyéb meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás által fedezett költségeket. Végezetül a terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

A terv koherenciája

- (47) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és V. mellékletének 2.11. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek.

- (48) Németország javasolta három komponensmódosítást és egy új 7.1. komponens, a REPowerEU komponens hozzáadását. A komponensek egymást erősítő és egymást kiegészítő jellegét figyelembe véve a végrehajtott módosítások nem változtatnak a terv általános koherenciáján. A REPowerEU célkitűzéseire kapcsolódó új komponens növeli a helyreállítási és rezilienciaépítési terv általános koherenciáját, mivel olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek tovább erősítik az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és elősegítik a megújuló energia használatát, ami a fosszilis tüzelőanyagoktól való függés csökkentése szempontjából különösen fontos. A módosítások erősítik és kiegészítik egymást.

Egyéb értékelési kritériumok

- (49) A Bizottság úgy véli, hogy a Németország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és a 19. cikk (3) bekezdésének c) és i) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Konzultációs folyamat

- (50) A német hatóságok közlése szerint a REPowerEU-fejezet előkészítése során konzultációkra került sor a szövetségi tartományokkal, a szociális partnerekkel, a jóléti szervezetekkel és a környezetvédelmi szövetségekkel, valamint a szociális partnerekkel és a környezetvédelmi szövetségekkel folytatott közös megbeszélés során. Ezt követően a hatóságok beépítették a konzultációs folyamatból származó visszajelzéseket a REPowerEU-fejezet tervezetébe. A releváns szereplők elkötelezettségének biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az érintett helyi hatóságokat és érdekelt feleket, köztük a szociális partnereket, bevonják a REPowerEU-fejezetet tartalmazó módosított tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásába.

Pozitív értékelés

- (51) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (52) Németország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervének becsült összköltsége 32 344 275 666 EUR. Mivel a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Németország rendelkezésére álló aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Németország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkével összhangban kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak a Németország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára rendelkezésre álló pénzügyi hozzájárulás teljes összegével kell megegyeznie. Ez az összeg 28 018 501 973 EUR.

- (53) Az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (5) bekezdésével összhangban Németország 2024. április 30-án kérelmet nyújtott be az említett rendelet 21a. cikkének (1) bekezdésében említett, a tagállamok között az említett rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertan szerinti mutatók alapján felosztott bevétel allokációja iránt. A 21c. cikk (3) bekezdésének b)–f) pontjában említett, a REPowerEU-fejezetben meghatározott intézkedések becsült összköltsége 2 444 838 075 EUR. Mivel ez az összeg meghaladja az allokációs arány alapján Németország rendelkezésére álló összeget, a Németország rendelkezésére álló további vissza nem térítendő pénzügyi támogatásnak az allokációs arány alapján adódó összeggel kell megegyeznie. Ez az összeg 2 086 423 922 EUR.
- (54) Emellett az (EU) 2021/1755 rendelet⁸ 4a. cikkével összhangban Németország 2023. február 27-én indokolással ellátott kérelmet nyújtott be abból a célból, hogy a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék forrásaiból az ideiglenes allokáció 219 739 187 EUR-t kitevő része kerüljön átcsoportosításra az eszközbe. Ezt az összeget kiegészítő vissza nem térítendő pénzügyi támogatásként rendelkezésre kell bocsátani a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások támogatására.
- (55) Németország számára összesen 30 324 665 082 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást kell rendelkezésre bocsátani.
- (56) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o.).

1. cikk

A Németország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Németország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a releváns mérföldköveket és célokat – , a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A 2. cikk (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 30 324 665 082 EUR* pénzügyi hozzájárulást bocsát Németország rendelkezésére. Ez a hozzájárulás a következőket foglalja magában:

- a) 16 291 323 631 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;

- b) 11 727 178 342 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető;
 - c) 2 086 423 922 EUR**, az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban, kizárólag az említett rendelet 21c. cikk (3) bekezdésének b)-f) pontjában említett célkitűzésekhez hozzájáruló reformokra és beruházásokra;
 - d) 219 739 187 EUR a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból a helyreállítási és rezilienciaépítési eszközbe átcsoportosítva.
- (2) A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Németország rendelkezésére. Az (EU) 2021/241 rendelet 13. cikkével összhangban 2 250 000 000 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.

* Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Németországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

** Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Németországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, amelyet az említett rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertannal összhangban számítanak ki.”

3. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében meghatározott szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Németországi Szövetségi Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
